



## Decenio de las Naciones Unidas sobre la Biodiversidad

Documento no oficial  
destinado a la prensa

### COMUNICADO<sup>1</sup>

#### Se celebra en París el lanzamiento de la UNESCO del Decenio de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica

*Montreal, 14 de noviembre de 2011* – La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) se unió a la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB) para poner en marcha el Decenio de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica en su sede en París.

El evento se llevó a cabo en conjunto con la trigésimo sexta sesión de la Conferencia General de la UNESCO y coincidió con el lanzamiento de la Iniciativa de la Diversidad Biológica de la UNESCO destinada a contribuir a la aplicación efectiva del Plan Estratégico de la Diversidad Biológica 2011-2020 y sus Metas de Aichi de la Diversidad Biológica. La ceremonia fue presidida por la Sra. Irina Bokova, Directora General de la UNESCO, así como el Delegado Permanente Adjunto del Japón ante la UNESCO, el Ministro Sr. Tsutomu Koizumi, y el Sr. Jean-Pierre Thebault, el Embajador para el Medio Ambiente de Francia representando a la Sra. Nathalie Kosciusko-Morizet, Ministra de Ecología, Desarrollo Sostenible, Transporte y Vivienda de Francia, así como la Sra. Hélène Mandroux, Alcaldesa de Montpellier, y el Sr. Luc Gnacadja, Secretario Ejecutivo de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación (UNCCD). Más de 80 participantes asistieron a la ceremonia.

Hablando en nombre del Presidente de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, el Ministro Koizumi declaró que: "La décima reunión de la Conferencia de las Partes ha logrado resultados históricos que incluye el nuevo Plan Estratégico para la Diversidad Biológica, así como dos protocolos jurídicamente vinculante. Para involucrar a las personas de todo el mundo en la aplicación de los resultados de Nagoya, Japón propuso la celebración del Decenio de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica y el lanzamiento oficial que se llevará a cabo en la ciudad de Kanazawa, Japón, en diciembre de este año."

La Sra. Irina Bokova, Directora General de la UNESCO, dijo: "Nuestra Iniciativa de la Diversidad Biológica incorpora el nuevo enfoque integrado y multidisciplinario que se requiere para la conservación sostenible, equitativo y sostenible de la biodiversidad. Nos guiamos por el Plan Estratégico de Diversidad Biológica creado en Nagoya, en octubre de 2010 y aprobado por la Asamblea General de Naciones Unidas."

Hablando en nombre de la Ministra Nathalie Kosciusko-Morizet, el Embajador Thebault reiteró el compromiso de Francia para la promoción de la agenda de la biodiversidad como lo demuestra su reciente firma del Protocolo de Nagoya sobre Acceso y Participación en los Beneficios.

La Alcaldesa de Montpellier, la Sra. Hélène Mandroux, destacó el papel de las ciudades en la promoción de la agenda de la biodiversidad y anunció la celebración en enero de 2012, en colaboración con la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica, de la reunión de los alcaldes y la biodiversidad de la región mediterránea como una contribución a la celebración de la segunda cumbre sobre las ciudades y la biodiversidad que se celebrará en Hyderabad, India, en octubre de 2012, coincidiendo con el segmento de alto nivel de la undécima reunión de la Conferencia de las Partes en la Convención.

<sup>1</sup> Traducido al español como cortesía de la Secretaría



Convenio sobre la  
Diversidad Biológica

Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica  
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente  
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9,  
Canada  
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588  
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vida en armonía, hacia el futuro  
いのちの共生を、未来へ  
COP 10 / MOP 5

El Sr. Luc Gnacadja, Secretario Ejecutivo de la Convención de Lucha contra la Desertificación, destacó la importancia de las actividades de apoyo mutuo para celebrar el Decenio de las Naciones Unidas sobre la Desertificación y el Decenio de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica. Se presentaron los resultados de la primera reunión de alto nivel sobre la desertificación convocada el 20 de septiembre por la Asamblea General de Naciones Unidas en su sexagésimo período de sesiones.

El Sr. Ahmed Djoghlaif, Secretario Ejecutivo del Convenio sobre la Diversidad Biológica, dijo: "El año pasado, la UNESCO fue la primera organización internacional para celebrar el Año Internacional de la Biodiversidad. Hoy en día la UNESCO es la primera organización internacional para poner en marcha el Decenio de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica y la primera organización internacional para poner en marcha una iniciativa de la biodiversidad dirigido a la aplicación efectiva de los objetivos de biodiversidad de Aichi. "El Sr. Djoghlaif rindió homenaje a la Directora General, Director General de UNESCO, y su equipo, así como a los Estados miembros de la UNESCO por su contribución única en educar e involucrar a la gente del mundo en la agenda de la biodiversidad. Y añadió: "Me alegro de contar con la UNESCO como socio en nuestro trabajo."

Para incrementar el apoyo y el impulso de esta urgente tarea, la Asamblea General de las Naciones Unidas en su sexagésima quinta reunión decide declarar el período 2011-2020 como el "Decenio de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica, con miras a contribuir a la aplicación del Plan Estratégico para la Diversidad Biológica para el período 2011-2020" (resolución 65/161).

El Decenio de las Naciones Unidas sobre la Diversidad Biológica servirá para apoyar la aplicación del Plan Estratégico 2011-2020 para la Diversidad Biológica y promover su visión general de vivir en armonía con la naturaleza. Su objetivo es integrar la diversidad biológica en los diferentes niveles. A lo largo del Decenio de las Naciones Unidas, se animará a los gobiernos a desarrollar, implementar y comunicar los resultados de las estrategias nacionales para la aplicación del Plan Estratégico para la Diversidad Biológica.

Lanzamientos regionales se han celebrado en todo el mundo en 2011. Un evento mundial para el Decenio se celebrará en Kanazawa, prefectura de Ishikawa, Japón del 17 al 19 diciembre de 2011.